

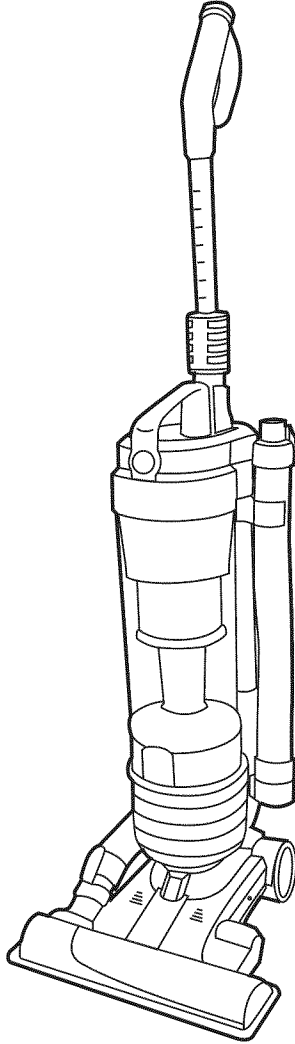
OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

Español - página E1



www.hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and manufacturing code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.

MANUFACTURING CODE
(Label located on bottom of vacuum)

CONTENTS

Important Safety Instructions.....	3
Vacuum Assembly.....	5
Carton Contents.....	5
Attach Handle.....	5
Attach Dirt Cup.....	5
Position Tools.....	5
How To Use.....	6
Vacuum Description.....	6
On-Off Switch.....	6
Carry Handle.....	6
Cord Storage.....	6
Telescopic D-Grip Handle.....	7
Handle Positions.....	7
Tools.....	7
Select Proper Tool.....	7
Removing Hose.....	7
Attach Wand And Tools.....	8
Stair Cleaning.....	8
Maintenance.....	9
Dirt Cup.....	9
Filters.....	10
Brushroll.....	11
Belt.....	12
Troubleshooting.....	13
Service.....	14
Warranty.....	15

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate vacuum only at voltage specified on data label on bottom of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dirt Cup and/or Filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

⚠ NOTICE ⚠

A Thermal Protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect and remove blockage along the dirt path. This blockage may occur at the: nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, washable filter, and HEPA filter.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

1. VACUUM ASSEMBLY

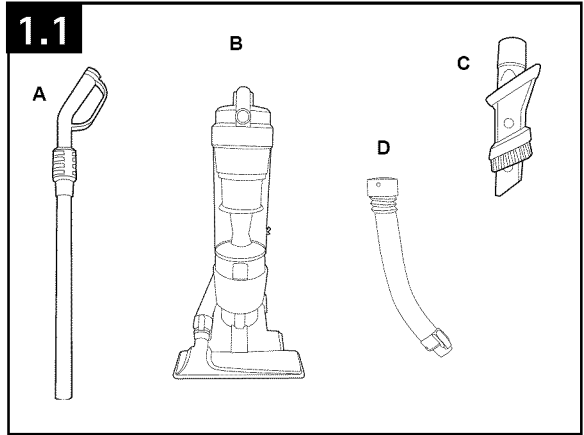
CARTON CONTENTS

- A. Handle
- B. Vacuum Base and Dirt Cup
- C. 3-in-1 Combination Tool
- D. Stair Hose*

*Available on select models only.

Remove all parts from carton and identify each item shown.

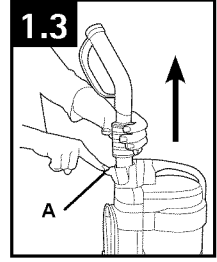
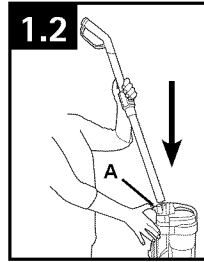
Make sure all parts are located before disposing of packing materials.



ATTACH HANDLE

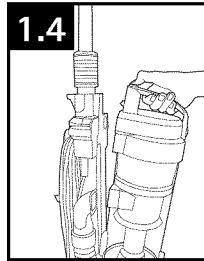
1.2 Press lever (A) and Insert handle section into vacuum base.

1.3 To remove handle, press lever (A) again and pull handle out of vacuum base.



ATTACH DIRT CUP

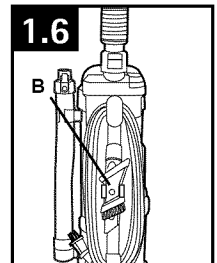
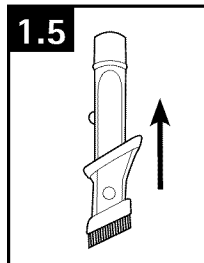
1.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot cup into vacuum. Press down on the dirt cup release button to secure into place.



POSITION TOOLS

1.5 For storage mode, push dusting brush all the way up onto crevice tool.

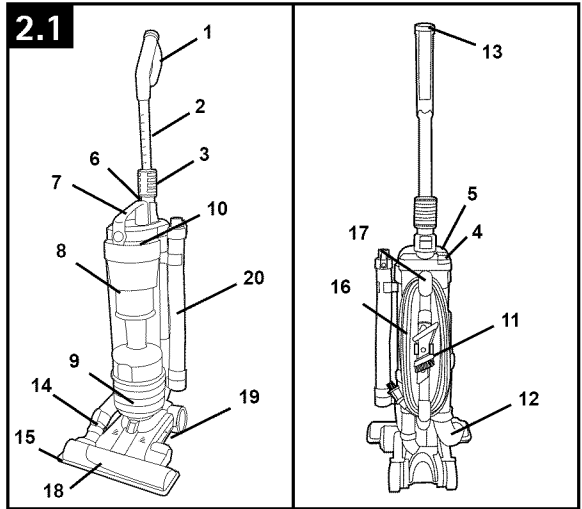
1.6 Snap combination tool into tool storage area (B) on back side of vacuum.



2. HOW TO USE

VACUUM DESCRIPTION

1. D-Grip Handle
2. Wand
3. Handle Adjuster
4. ON/OFF Power Switch
5. ON/OFF Brushroll Switch
6. Dirt Cup Release Button
7. Carry Handle
8. Dirt Cup
9. Filter made with HEPA media
10. Rinsable Filter Access
11. 3-in-1 Combination Tool
12. Hose
13. Hose Connection to Handle
14. Hose Release Button
15. Furniture Guard
16. Cord
17. Cord Release
18. Brushroll Window
19. Brushroll Reset Button
20. Stair Hose*



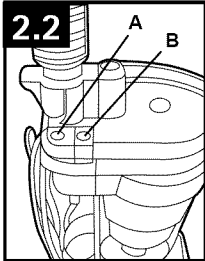
Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

This cleaner is intended for household use.

*Available on select models only

ON-OFF SWITCH

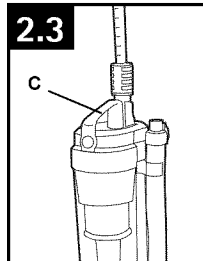
Plug cord into electrical outlet.



To turn vacuum ON, push ON/OFF switch (A) once. To turn vacuum OFF, push switch again.

To turn brushroll ON, push ON/OFF switch (B) once. To turn brushroll OFF, push switch again.

CARRY HANDLE



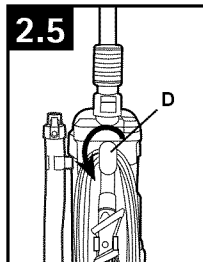
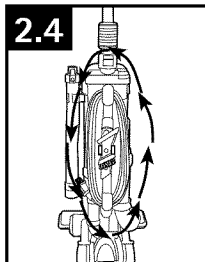
The cleaner can be moved by using the carry handle (C).

CORD STORAGE

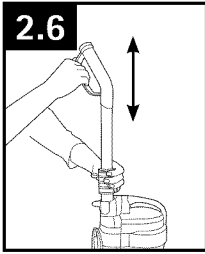
2.4 Wrap cord on cord hooks for convenient storage.

Attach the plug end to the cord.

2.5 Twist upper cord hook (D) to allow cord to be released.

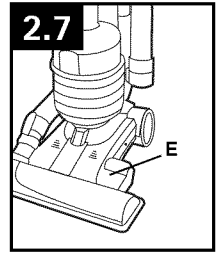


TELESCOPIC D-GRIP HANDLE



2.6 Slide the telescopic handle release down to easily adjust height of ergonomic handle

HANDLE POSITIONS



2.7 The handle of your cleaner has two positions: upright for storage and when using cleaning tools; operating position for general operation on carpet and floors; hold nozzle with foot (E) and pull handle back.

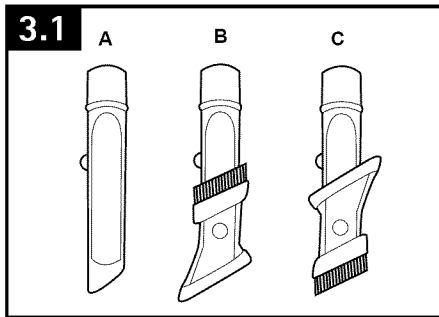
3. TOOLS

Tools allow for cleaning surfaces above the floor and for reaching hard to clean areas.

The vacuum is ready for tool use when handle is in upright position.

SELECT PROPER TOOL

3-in-1 Combination Tool

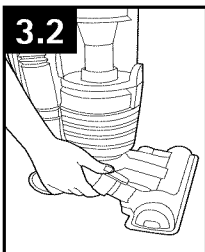


A. Crevice Tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

B. Use Upholstery Tool to clean upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, and carpeted stairs.

C. Dusting Brush may be used for carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

REMOVING HOSE



3.2 To remove hose for tool use, press the hose release button and pull hose end out.

To lock back into place, push hose into hose tube until you hear a click.

ATTACH WAND AND TOOLS

⚠ WARNING ⚠

Unplug vacuum before connecting wand or tools.

Cleaner must be in the upright position.

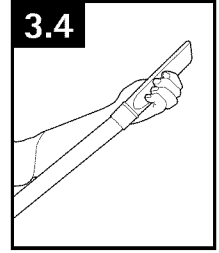
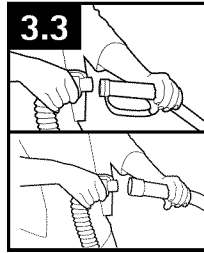
Press handle wand release button and pull handle up to remove.

Press the hose release button on the nozzle and remove the hose from the nozzle.

3.3 Attach the hose to the handle/extension wand. For extended cleaning reach, you may attach the hose to the stair hose*. Choose the 3-in-1 combination tool or use the extension wand alone.

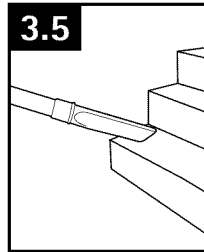
3.4 Simply push the attachment firmly on the end of the extension wand or hose. To remove tool, twist and pull apart gently.

*Available on select models only



STAIR CLEANING

3.5 The hose and tools can be used for stair cleaning.



⚠ CAUTION ⚠

Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.

4. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your vacuum will ensure continued cleaning effectiveness.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

DIRT CUP: When to Empty

4.2 Empty the dirt cup before the dirt cup reaches the max line (A). Place the vacuum in the upright position before removing the dirt cup.

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Very fine materials, such as face powder or cornstarch, may seal the filter and cause a reduction in performance. When using the vacuum for this type of dust, empty the cup and clean the filters often.

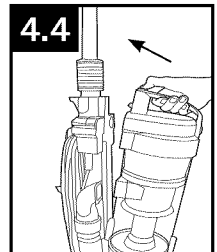
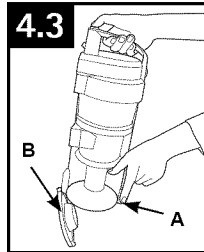
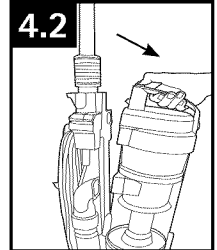
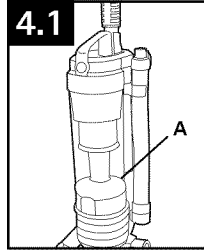
DIRT CUP: How to Empty

4.2 Press dirt cup release button and pivot cup out.

4.3 Hold dirt cup over trash receptacle, push dirt cup door release lever (A) to open dirt cup door (B).

Close dirt cup door (B). Press firmly to secure.

4.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot dirt cup into vacuum. Press down on the dirt cup release button to secure into place.

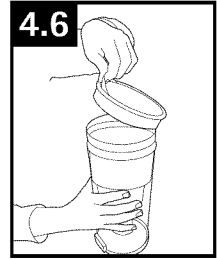
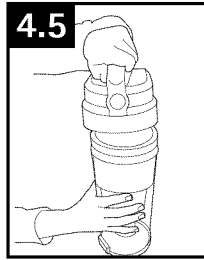


FILTERS: When to Clean

To maintain optimal performance, filters should be cleaned every two months under normal use.

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.



Rinsable Filter: How to Clean

Remove dirt cup as described in Fig. 4.2.

4.5 Twist the dirt cup lid to open.

4.6 Pull tab to remove rinsable filter.

Rinse with water for two minutes or until water runs clear. Then squeeze out excess water. Allow 24 hours for filter to dry completely.

Replace filter, tab side out.

Close lid securely by twisting dirt cup lid until it clicks as shown in Fig. 4.5.

Replace dirt cup as described in Fig 4.4.

Rinsable Filter: What to Buy

When used and maintained properly, your Rinsable Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part No. 303903001.

• IMPORTANT •

Allow filter to dry completely before replacing. Dry filter on edge so air circulates on both sides of filter. This may take up to 24 hours.

Filter Made With HEPA Media: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

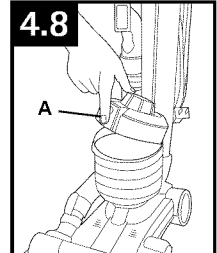
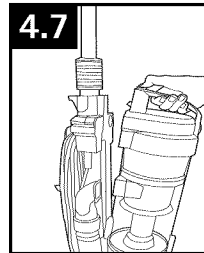
To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

4.7 Remove dirt cup.

4.8 Unlock filter Door (A).

4.9 Remove the filter and hold over a trash receptacle and tap out dirt and debris.

Return filter and replace dirt cup on vacuum.



• IMPORTANT •

DO NOT RINSE OR WASH THE FILTER CARTRIDGE.

Filter Made With HEPA Media: What to Buy

When used and maintained properly, your Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part No. 303902001.

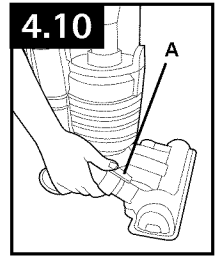
HOSE: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing.

4.10 To remove hose for tool use, press the hose release button (A) and pull hose end out.

Clear away debris or obstructions from hose. Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage. To lock back into place, push hose into hose tube until you hear a click.



CYCLONIC FILTER ASSEMBLY: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing.

Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

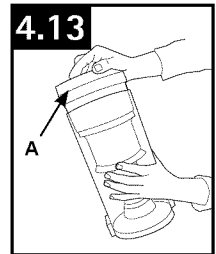
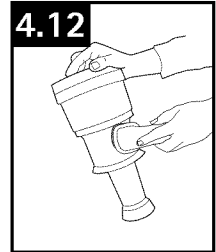
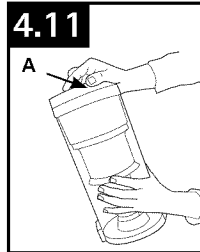
Remove dirt cup as described in Fig. 4.2.

4.11 Lift the filter assembly (A) up out of the dirt cup.

4.12 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly with the dusting/ upholstery tool.

4.13 Place the filter assembly (A) on the dirt cup, aligning the D-shaped tab on the top of the dirt cup. Press down firmly to place the filter assembly back in place.

Replace dirt cup as described in Fig. 4.4.



BRUSHROLL: How to Clean

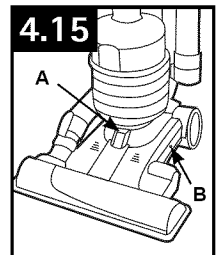
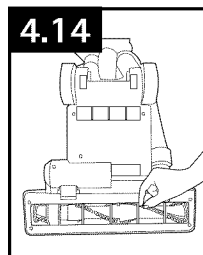
⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing.

4.14 Turn vacuum over so bottom side is facing up. Remove any debris and/or hair from brushroll.

For additional maintenance required for belt or brushroll please contact a HOOVER® service provider at 1-800-944-9200.

4.15 Vacuum is equipped with an automatic brushroll shut off. A red flashing light (A) will indicate a jammed brushroll. To reset the brushroll, press the reset button (B) located on the side of your vacuum. If the light continues to flash red after resetting, the brushroll may still be blocked. Check for obstructions in the brushroll area and remove any obstructions. Press the brushroll reset button to ensure the blockage is fully cleared.



BELT

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing.

The belt is located under the bottom plate of the vacuum and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

When To Replace

Replace belt if it is damaged, cut or broken. To check the damaged belt, refer to Fig. 4.16 - 4.18.

How To Replace

Place handle in the low position and turn the cleaner over so the bottom side is up.

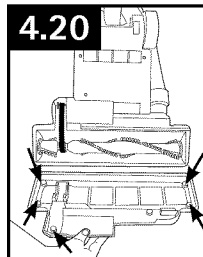
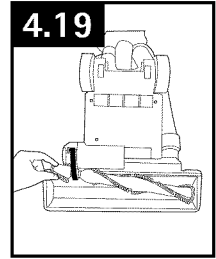
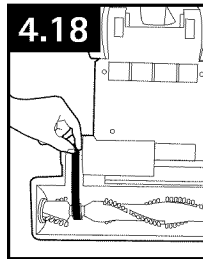
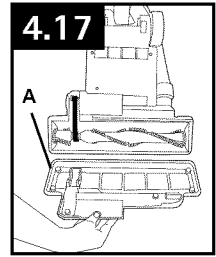
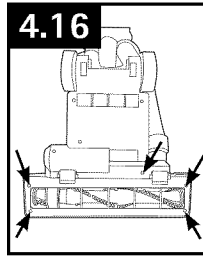
4.16 Remove the 6 screws as shown with a Phillips screwdriver.

4.17 Lift off bottom plate (A).

4.18 Remove agitator brushroll and used belt. Discard used belt.

4.19 With the lettering on the outside of the belt and positioned as shown place belt in belt guide on the agitator. Should the agitator become dislodged while replacing the belt, reposition it as shown. Grasp agitator firmly and fit it into position by first sliding end opposite of belt into the rectangular slot on side of cleaner. Pull other side of agitator into place. Turn the agitator making sure the belt is not pinched between agitator and agitator shield.

4.20 Place the bottom plate aligning the screw holes and install the 6 screws as shown.



Belt: What to Buy

Use only genuine HOOVER® belts with your vacuum. When purchasing a new belt, ask for Belt - HOOVER® part No. 562535001.

5. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

▲ **WARNING** ▲

To reduce risk of personal injury - unplug vacuum before servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	<ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Thermal Protector activated. 4. Automatic brushroll shut-off engaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home. 3. Unplug and allow vacuum to cool for 30min. (This will reset the thermal protector) 4. Press brushroll reset button.
Vacuum won't pick up or Low suction	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rinsable filter and/ or filter made with HEPA media is dirty. 2. Dirt Cup full and/ or clogged. 3. Broken or worn belt. 4. Brushroll and/ or hose clogged. 5. Automatic brushroll shut-off engaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean rinsable filter and or filter made with HEPA media - Pg.10 2. Empty dirt cup - Pg.9. 3. Replace belt - Pg.12. 4. Check hose. Check brushroll - Pg.11. 5. Press brushroll reset button.
Dust escaping from vacuum	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirt cup full. 2. Dirt cup not installed correctly. 3. Hose not installed correctly. 4. Rinsable and/ or filter made with HEPA media not installed completely. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty dirt cup - Pg. 9. 2. Review dirt cup removal & replacement - Pg. 9. 3. Review hose installation - Pg. 7. 4. Review filter removal and cleaning - Pg. 10.
Brushroll will not turn	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brushroll switch is off 2. Brushroll is clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press the brushroll on/off switch - pg 6 2. Clear/ remove debris from brushroll - pg 11
Smoky/burning smell detected	<ol style="list-style-type: none"> 1. Belt broken or stretched. 2. Brushroll is clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace brushroll belt - Pg. 12. 2. Clear/ remove debris from brushroll - Pg. 11.

6. SERVICE

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners” or “Household”.
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers). Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:

To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200: Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 OR Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the vacuum.)

Please do not return this product to the store.

7. WARRANTY

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full two year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover® Sales and Service Center or Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover® Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery,

transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

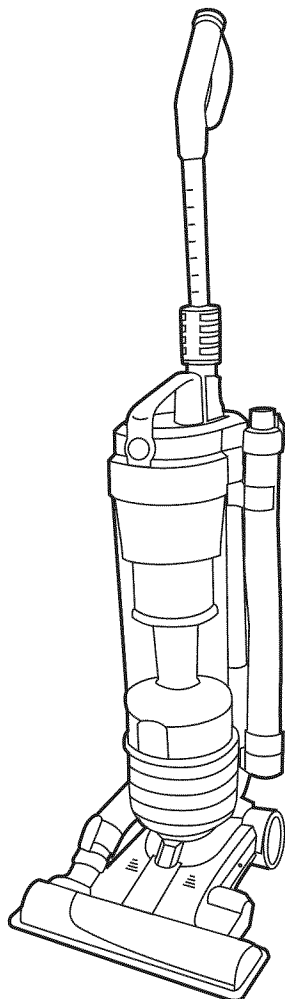
THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio



www.hoover.com



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 18009449200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

**ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA
PARA USO DOMÉSTICO.
EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.**

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.

MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200 si prefiere hacerlo por teléfono.

www.hoover.com
1-800-944-9200
©1998 Hoover Canada

XXXXXX XXXXXX X

Techtronic Floor Care Technology Limited
VACUUM CLEANER/ASPIRATEUR/ASPIRADORA
MODEL/MODELE/MODELO XXXXXXX
MFG. CODE XXXX
120 v. 60Hz. 750 W
SERIES/SERIE/SERIE XXXXX
HOUSEHOLD TYPE/TYPERE MANGER/TIPO DOMESTICO
Distributed by HOOVER, Inc. Glenwillow OH 44139
Made in China

CÓDIGO DE FABRICACIÓN
(Etiqueta ubicada en la parte inferior del aspirador.)

ÍNDICE

Salvaguardias importantes.....	E3
Ensamblado de la aspiradora	E5
Contenido de la caja	E5
Colocación Del Mango.....	E5
Conexión del contenedor para polvo	E5
Ubicación de los accesorios	E5
Cómo usar la aspiradora	E6
Descripción de la aspiradora	E6
Interruptor de encender/apagar (ON/OFF)	E6
Para transportar la aspiradora	E6
Cómo guardar el cordón	E6
Mango telescópico con empuñadura en D	E7
Posiciones del mango.....	E7
Accesorios	E7
Seleccione el accesorio apropiado	E7
Retiro de la manguera	E7
Conexión del tubo y de los accesorios	E7
Limpieza de escaleras	E8
Cómo limpiar los accesorios.....	E8
Mantenimiento	E9
Depósito para polvo	E9
Los Filtros	E10
Rodillo de cepillos.....	E11
Correa	E12
Solución de problemas.....	E13
Servicio	E14
Garantía.....	E15

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, de que está en la parte inferior del aspirador.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo usen niños de 12 años o menos. Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato se usa cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que coloquen los dedos ni otros objetos dentro de las aberturas.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañados. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de servicio antes de continuar usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.

- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use el producto sin el contenedor para polvo y/o los filtros colocados en su lugar.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos o daño reproductivo.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

⚠ AVISO ⚠

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
2. Vacíe el contenedor para polvo.
3. Inspeccione y elimine la obstrucción en todo el trayecto de suciedad. Esta obstrucción puede producirse en: la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada del contenedor para polvo, el filtro ciclónico, el filtro lavable y el filtro HEPA.
4. Cuando la aspiradora está desenchufada y se deja enfriar el motor durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

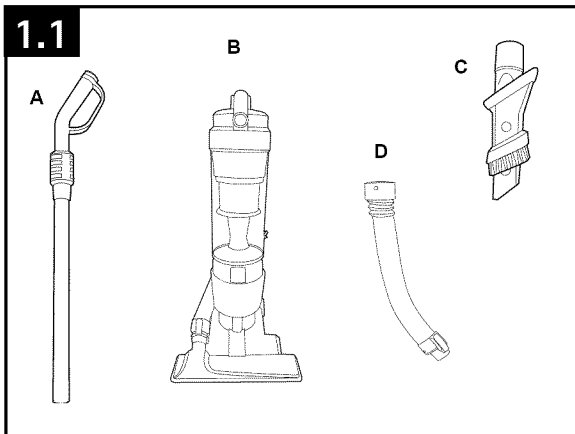
CONTENIDO DE LA CAJA

- A. Sección del mango
- B. Cuerpo de la aspiradora/
Contenedor para polvo
- C. Accesorio 3 en 1 combinable
- D. Manguera extensible de regalo*

*El accesorio varía según el modelo.

Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra.

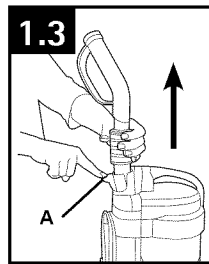
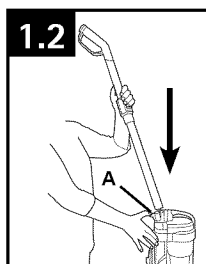
Asegúrese de ubicar todas las piezas antes de eliminar el embalaje.



COLOCACIÓN DEL MANGO

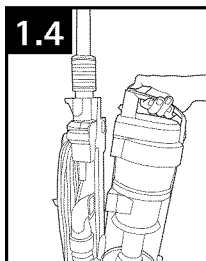
1.2 Presione la palanca (A) e introduzca la sección del mango en la base de la aspiradora.

1.3 Para retirar el mango, presione nuevamente la palanca (A) y tire del mango hacia fuera de la base de la aspiradora.



CONEXIÓN DEL CONTENEDOR PARA POLVO

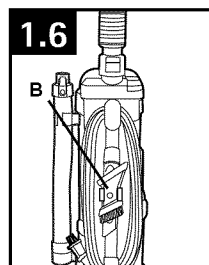
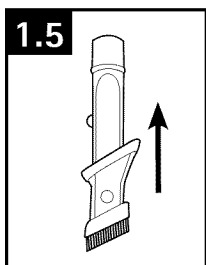
1.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor dentro de la aspiradora. Press down on the dirt cup release button to secure into place.



UBICACIÓN DE LOS ACCESORIOS

1.5 Para colocar la unidad en modo de almacenamiento, empuje el cepillo para polvo hacia arriba hasta que entre en el accesorio para hendiduras.

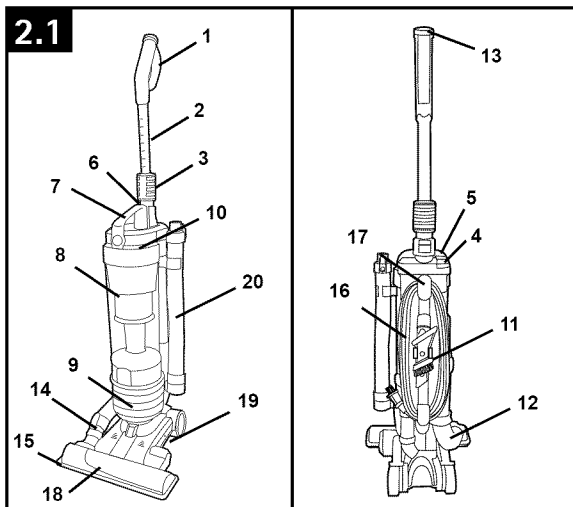
1.6 Encaje el accesorio combinable en el área de almacenamiento de accesorios (B) en la parte posterior de la aspiradora.



2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

1. Mango con empuñadura en D
2. Manguera
3. Ajustador del mango
4. Interruptor para encender/apagar
5. Interruptor para encender/apagar el rodillo de cepillos
6. Botón para soltar el depósito para polvo
7. Asa para transportar
8. Contenedor para polvo
9. Acceso al filtro hecho con medios filtrantes HEPA
10. Acceso al filtro enjuagable
11. Accesorio 3 en 1 combinable
12. Tubo
13. Conexión de la manguera al mango
14. Tubo de la manguera
15. Protector para muebles
16. Cordón
17. Liberación del cordón eléctrico
18. Ventana del rodillo de cepillos
19. Botón de reajuste
20. Manguera para escaleras*

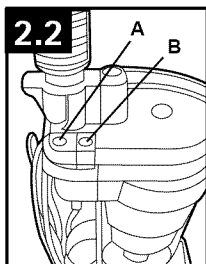


*Disponible sólo en algunos modelos.

Esta limpiadora ha sido diseñada para uso doméstico.

Haga funcionar la limpiadora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos que se encuentra en su parte posterior.

INTERRUPTOR DE ENCENDER/APAGAR (ON/OFF)

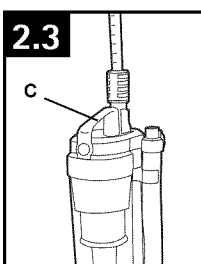


Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica.

Para encender la aspiradora (ON)(A), empuje el interruptor de encender y apagar una vez. Para apagar la aspiradora (OFF), empuje el interruptor de nuevo.

Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/apagar (B). Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.

PARA TRANSPORTAR LA ASPIRADORA



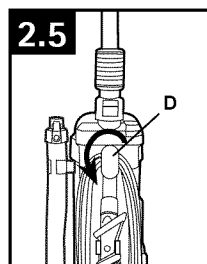
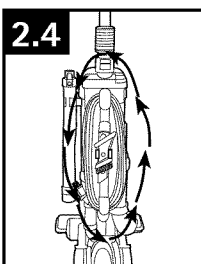
La aspiradora también se puede mover usando el asa para transportar.

CÓMO GUARDAR EL CORDÓN

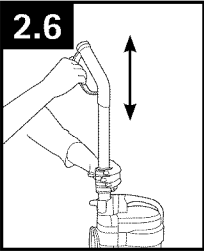
2.4 Enrolle el cordón en sentido horario usando los dos ganchos provistos.

Fije el extremo de la clavija al cordón.

2.5 Gire el gancho de liberación del cordón eléctrico para retirarlo más fácilmente (D).



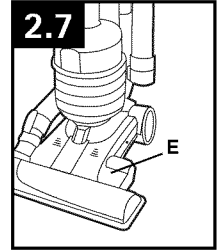
MANGO TELESCÓPICO CON EMPUÑADURA EN D



2.6 Deslice el dispositivo de liberación del mango telescópico hacia abajo para ajustar fácilmente la altura del mango ergonómico.

POSICIONES DEL MANGO

2.7 El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: vertical, para guardarla y usar los accesorios de limpieza; Sujete la boquilla con el pie (E) y tire del mango hacia atrás.



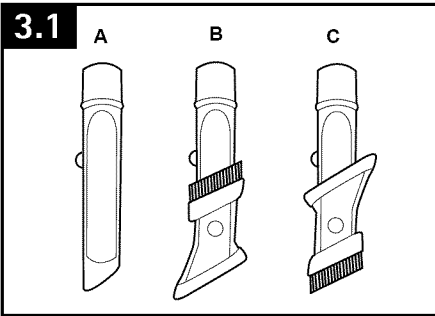
3. ACCESORIOS

Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar.

La aspiradora está lista para usarse con los accesorios cuando el mango está en posición vertical.

SELECCIONE EL ACCESORIO APROPIADO

Accesorio 3 en 1 combinable

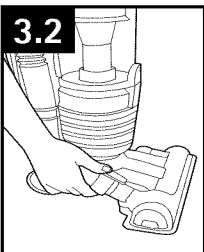


A. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, en esquinas y en bordes de sitios, como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos..

B. Use el accesorio para tapizados para limpiar muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir y escaleras enmoquetadas.

C. El cepillo para polvo puede usarse para muebles tallados, superficies de las mesas, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos de ventanas y rejillas de ventilación.

RETIRO DE LA MANGUERA



3.2 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación y tire el extremo de la manguera hacia afuera.

Para volver a trazarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.

CONEXIÓN DEL TUBO Y DE LOS

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Desenchufe la aspiradora antes de conectar el tubo o los accesorios.

La aspiradora debe encontrarse en posición vertical.

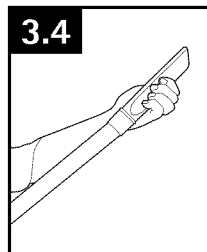
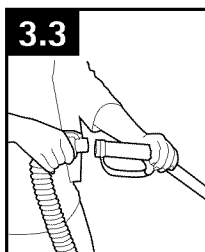
Presione el botón de liberación del tubo del mango y tire de éste hacia arriba para retirarlo.

Presione el botón de liberación de la manguera que se encuentra en la boquilla y retire la manguera de la boquilla.

3.3 Conecte la manguera al tubo del mango/tubo de extensión. Para extender el alcance de limpieza, puede conectar la manguera a la manguera para escaleras*. Elija el accesorio 3 en 1 o use solamente el tubo de extensión.

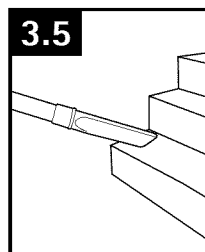
3.4 Simplemente, empuje con fuerza el accesorio que se encuentra en el extremo del tubo de extensión o de la manguera. Para retirar el accesorio, gire y tire suavemente para separarlo.

*Disponible sólo en algunos modelos.



LIMPIEZA DE ESCALERAS

3.5 La manguera y los accesorios también pueden utilizarse para limpiar escaleras.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.

4. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

DEPÓSITO PARA POLVO: Cuándo vaciarlo

4.2 Vacíe el contenedor para polvo antes de que la suciedad llegue a la línea de llenado (A). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de retirar el contenedor para polvo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Los materiales muy finos, como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro y reducir el rendimiento. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el contenedor y limpie los filtros con frecuencia.

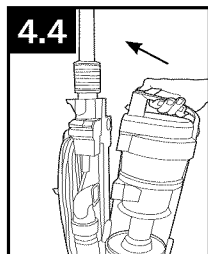
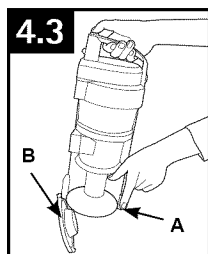
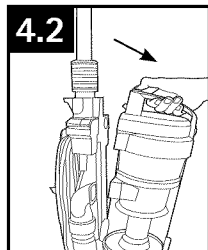
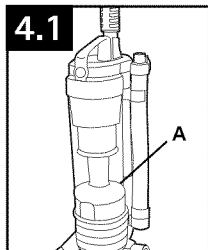
DEPÓSITO PARA POLVO: Como vaciarlo

4.2 Presione el botón de liberación del contenedor para polvo y gire el contenedor hacia afuera.

4.3 Sujetando el contenedor para polvo sobre el recipiente de basura, presione el botón de liberación de la puerta del contenedor para polvo (A) para abrir la puerta del contenedor para polvo (B).

Cierre la puerta del contenedor para polvo (B). Presione firmemente para asegurar en la parte delantera.

4.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor para polvo en el cuerpo de la aspiradora y presione firmemente hasta que se trabe en su lugar.



FILTROS: Cuándo limpiarlo

Para mantener un rendimiento óptimo, el filtro debe limpiarse cada dos meses en condiciones de uso normales.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Filtro enjuagable: Cómo limpiar

Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.2.

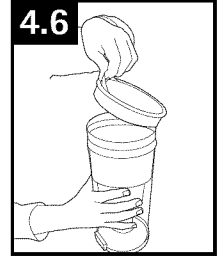
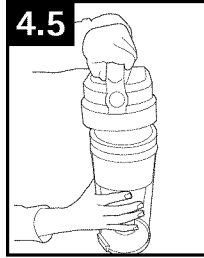
4.5 Gire la tapa del contenedor para polvo para abrirlo.

4.6 Para retirar el filtro enjuagable, tire de la lengüeta. Aclare con agua durante dos minutos o hasta que el agua corra limpia. Luego escurra para retirar el exceso de agua. Deje que el filtro se seque completamente durante 24 horas.

Vuelva a colocar el filtro, con el lado de la lengüeta hacia afuera.

Cierre bien la tapa empujando en la parte (B) hasta que haga clic, como se muestra en la Fig. 4.5.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig 4.4.



Filtro enjuagable: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro enjuagable no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 303903001 de Hoover®.

• IMPORTANTE •

Deje que el filtro se seque completamente antes de volver a colocarlo. Esto puede demorar hasta 24 horas.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

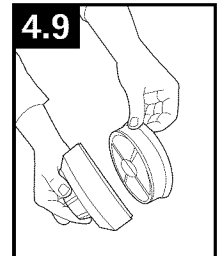
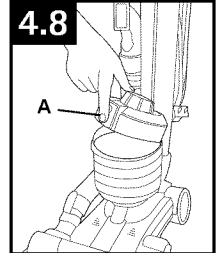
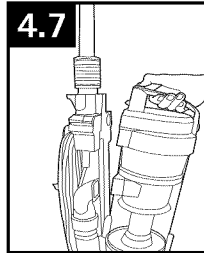
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

4.7 Retire el contenedor para polvo.

4.8 Destrabe la puerta del filtro (A).

4.9 Retire el filtro, sujételo sobre un recipiente de basura y golpéelo suavemente para retirar la suciedad y los residuos.

Vuelva a colocar el filtro y el contenedor para polvo en la aspiradora.



• IMPORTANTE •

NO ENJUAGUE NI LAVE el cartucho de filtro HEPA.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 303902001 de Hoover®.

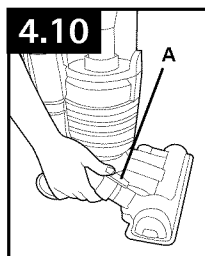
MANGUERA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

4.10 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación de la manguera (A) y tire el extremo de la manguera hacia afuera.

Elimine la suciedad o las obstrucciones de la manguera. No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños. Para volver a trazarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.



CONJUNTO DEL FILTRO CICLÓNICO: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

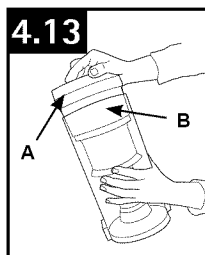
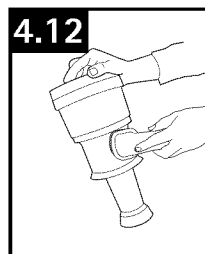
Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.2.

4.11 Levante el conjunto del filtro (A) para retirarlo del contenedor para polvo.

4.12 La suciedad y los residuos pueden limpiarse del conjunto del filtro con el accesorio para polvo/tapizados.

4.13 Coloque el conjunto del filtro (A) en el contenedor para polvo, alineando la lengüeta con forma de D en la parte superior del contenedor para polvo. Presione firmemente hacia abajo para volver a colocar el conjunto del filtro en su lugar.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4.



RODILLO DE CEPILLOS: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

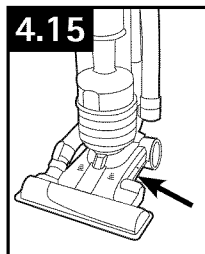
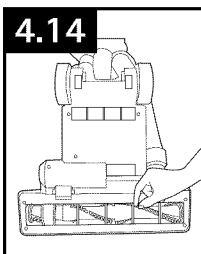
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

4.14 Voltee la aspiradora de modo que la parte inferior mire hacia arriba.

Retire cualquier residuo y/o cabello del rodillo de cepillos.

Para solicitar mantenimiento adicional para la correa o para el rodillo de cepillos, comuníquese con un proveedor de servicios HOOVER®.

4.15 La aspiradora tiene un rodillo de cepillos con apagado automático. Una luz intermitente roja (A) indicará que el rodillo de cepillos está trabado. Para reajustar el rodillo de cepillos, presione el botón de



reajuste (B) que se encuentra en el costado de su aspiradora. Si la luz continúa titilando en rojo después del reajuste, es posible que el rodillo de cepillos todavía esté obstruido. Verifique si hay obstrucciones en el área del rodillo de cepillos y retire cualquier obstrucción que encuentre. Presione el botón de reajuste del rodillo de cepillos para asegurar que la obstrucción se haya eliminado por completo.

CORREA

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

La correa se encuentra debajo de la placa inferior de la aspiradora, y debe verificarse periódicamente para asegurarse de que esté en buenas condiciones.

Cuándo reemplazarla

Reemplace la correa si está estirada, cortada o rota. Para revisar la Correa elástica, consulte la Fig. 4.26-4.18.

Cómo reemplazarla

Coloque el mango en la posición baja y voltee la aspiradora para que la parte inferior quede hacia arriba.

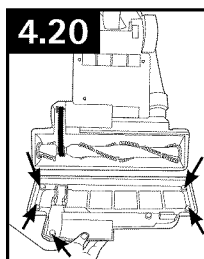
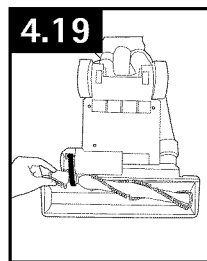
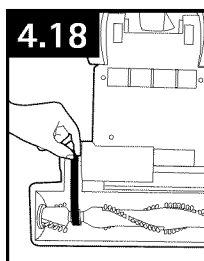
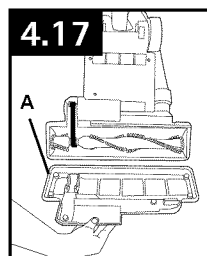
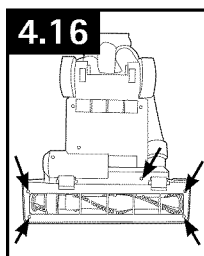
4.16 Retire los 6 tornillos como se muestra con un destornillador Phillips.

4.17 Levante la placa inferior (A).

4.18 Retire el rodillo de cepillos del agitador y la correa usada. Deseche la correa usada.

4.19 Coloque la correa tal como se ilustra, de modo que se vea la inscripción en la parte exterior, e instale la correa en la guía de la correa del agitador. Si el agitador se sale de lugar al volver a colocar la correa, vuelva a colocarlo según se muestra. Sujete el agitador con fuerza y colóquelo en posición deslizando primero el extremo opuesto de la correa dentro de la ranura rectangular, en el costado de la aspiradora. Tire del otro lado del agitador para colocarlo en su lugar. Gire el agitador y asegúrese de que la correa no esté pinchada entre el agitador y el protector del agitador.

4.20 Coloque la placa inferior alineando los agujeros de los tornillos e instale los 6 tornillos como se muestra.



Correa: Qué comprar

Utilice únicamente correas genuinas de HOOVER® con su aspiradora. Al comprar una correa nueva, solicite la Correa n.º 562535001 de HOOVER®.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. No está bien enchufada. 2. Fusible quemado o se disparó el disyuntor. 3. Protector térmico activado. 4. Apagado automático del rodillo de cepillos activado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enchúfela bien. 2. Revise el fusible o el disyuntor. 3. Desenchufe y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto reajustará el protector térmico). 4. Presione el botón de reajuste del rodillo de cepillos.
La aspiradora no aspira o Baja succión	<ol style="list-style-type: none"> 1. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA están sucios. 2. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado. 3. Broken or worn belt. 4. Rodillo de cepillos y/o manguera tapados. 5. Apagado automático del rodillo de cepillos activado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA – Pág. E10. 2. Vacíe el contenedor para polvo - Pág. E9. 3. Replace belt - Pág. E12. 4. Revise la manguera. Revise el rodillo de cepillos - Pág. E11. 5. Presione el botón de reajuste del rodillo de cepillos.
Polvo que se escapa de vacío	<ol style="list-style-type: none"> 1. El recipiente de polvo está lleno. 2. El contenedor para polvo no está instalado correctamente. 3. La manguera no está instalada correctamente. 4. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con medios filtrantes HEPA no están instalados completamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E9. 2. Revise la sección Cómo retirar y volver a colocar el contenedor para polvo - Pág. E9. 3. Revise la sección Instalación de la manguera - Pág. E7. 4. Revise la sección Cómo retirar y limpiar el filtro - Pág. E10.
Los cepillos no giran.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El interruptor del rodillo de cepillos está apagado. 2. El rodillo de cepillos está tapado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Presione el interruptor para encender/apagar el rodillo de cepillos - pág. 6. 2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - pág. 11.
Se detecta un olor a humo/quemado	<ol style="list-style-type: none"> 1. Correa rota o estirada. 2. El rodillo de cepillos está tapado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplace la correa del rodillo de cepillos – Pág. E12. 2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - Pág. E11.

6. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositario) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras – uso" doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:

Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas. (El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora).

No devuelva este producto a la tienda.

7. GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

(Para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del usuario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante de dos años completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente, como se describe en esta garantía, la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévalo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com. (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Toronto: 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover Canada, Edmonton: 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2, teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, mantenimiento y de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del

país en que el producto fue comprado inicialmente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

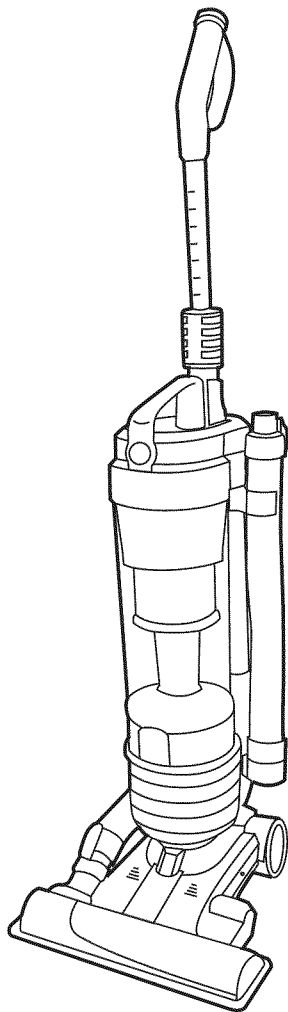
ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que, además, tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

GUIDE D'UTILISATION

Instructions d'utilisation et d'entretien



www.hoover.com



IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au 1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER^{MD}.

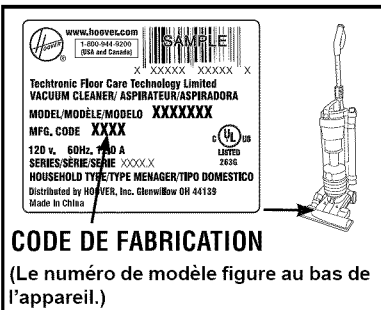
Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

MODÈLE _____

CODE DE FABRICATION _____

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER^{MD}.

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200.



www.hoover.com
1-800-944-9200
(USA and Canada)

X XXXXX XXXXX X

Techtronic Floor Care Technology Limited
VACUUM CLEANER/ASPIRATEUR/ASPIRADORA
MODEL/MODÈLE/MODELO XXXXXXXX
MFG. CODE XXXX

120 v. 60Hz. 1700 A
SERIES/SÉRIE/SERIE XXXXX
HOUSEHOLD TYPE/TYPO MENAJER/TIPO DOMESTICO

Distributed by HOOVER, Inc. Glenwillow OH 44139
Made in China

1 1/2 LB
LITRO
2636

CODE DE FABRICATION
(Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

CONTENU

Consignes de sécurité importantes.....	3
Assemblage de l'aspirateur.....	5
Contenu de l'emballage	5
Fixer Le Manche	5
Fixer le videpoussière	5
Installer les accessoires.....	5
Utilisation	6
Description de l'aspirateur	6
Interrupteur Marche/ Arrêt.....	6
Transport de l'aspirateur	6
Entretien du cordon	6
Manche télescopique à poignée en forme de D.....	7
Positions du manche	7
Accessoires	7
Sélection de l'accessoire approprié	7
Retrait du tuyau	7
Fixation de la lance et des accessoires.....	8
Nettoyage d'escaliers.....	8
Entretien	9
Vide-poussière	9
Filtres	10
Rouleau-brosse.....	11
Courroie	12
Dépannage	13
Service.....	14
Garantie	15

Pour obtenir de l'assistance :

visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover^{MD} pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover^{MD} (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- N'aspirer aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-poussière ou ses filtres.
- **MISE EN GARDE** : Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.

MISE EN GARDE :

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

AVIS

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'aspirateur s'arrête.

Si cela se produit, procéder comme suit :

1. Éteindre l'aspirateur et le débrancher.
2. Vider le videpoussière.
3. Inspecter le conduit à poussière et éliminer tout blocage qui peut s'y trouver. Cette obstruction peut survenir aux points suivants : l'entrée de la buse, le connecteur à l'extrémité du tuyau, le tuyau, l'entrée du videpoussière, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre HEPA.
4. Lorsque l'aspirateur est débranché et que le moteur a refroidi pendant 30 minutes, le protecteur thermique est automatiquement réinitialisé, et l'aspirateur peut de nouveau être utilisé.

Si le protecteur thermique est encore activé après avoir suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'aspirateur ait besoin d'entretien.

1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORAN

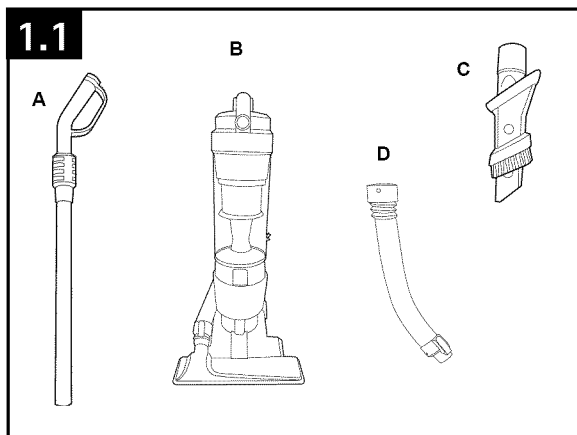
CONTENU DE L'EMBALLAGE

- A. Poignée
- B. Aspirateur/ Vide-poussière
- C. Accessoire combiné 3-en-1
- D. Tuyau pour escaliers*

*Seulement sur certains modèles.

Retirer toutes les pièces de l'emballage.

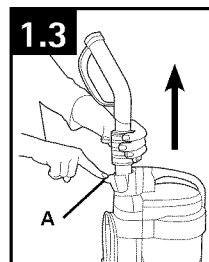
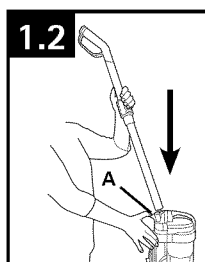
Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.



FIXER LE MANCHE

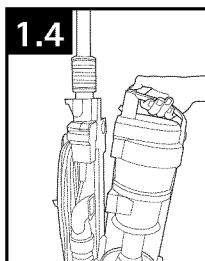
1.2 Appuyer sur le levier (A) et insérer le manche dans la base de l'aspirateur.

1.3 Appuyer sur le levier (A), puis tirer sur le manche pour le retirer de la base de l'aspirateur.



FIXER LE VIDEPOUSSIÈRE

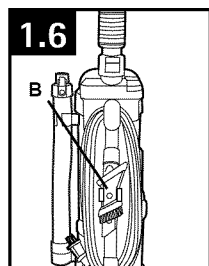
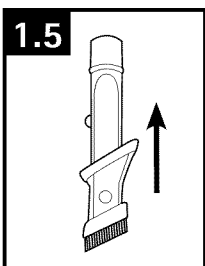
1.4 Placer d'abord la base du vide-poussière dans l'appareil. Faire pivoter le videpoussière dans l'aspirateur. Appuyer sur le bouton de dégagement du videpoussière pour fixer celui-ci en place.



INSTALLER LES ACCESSOIRES

1.5 Pour mettre en mode de rangement, fixer la brosse à épousseter bien à la verticale dans le suceur plat.

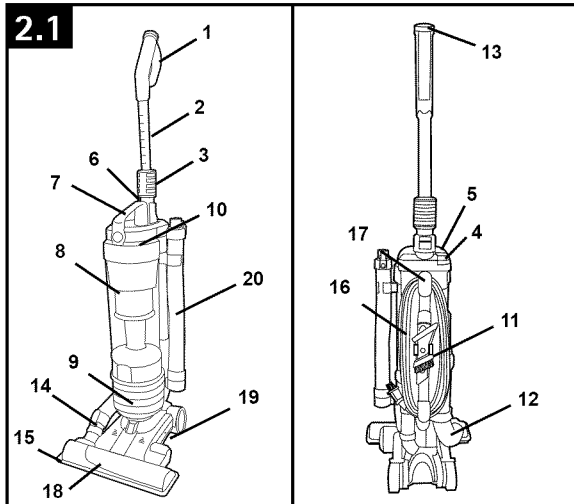
1.6 Enclencher l'accessoire combiné dans le compartiment pour accessoires (B) à l'arrière de l'aspirateur.



2. UTILISATION

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR

1. Manche à poignée en forme de D
2. Rallonge
3. Dispositif de réglage du manche
4. Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
5. Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT du rouleau-brosse
6. Bouton de dégagement du videpoussière
7. Poignée de transport
8. Vide-poussière
9. Accès au filtre avec substance filtrante HEPA
10. Accès au filtre lavable
11. Accessoire combiné 3-en-1
12. Tuyau
13. Raccord de tuyau pour le manche
14. Bouton de dégagement du tuyau
15. Protège-meubles
16. Cordon
17. Cordon à déclenchement
18. Fenêtre du rouleau-brosse
19. Bouton de réinitialisation
20. Tuyau pour escaliers*

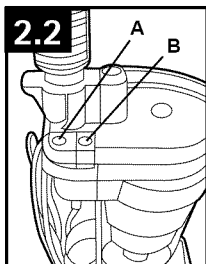


* Seulement sur certains modèles.

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

INTERRUPTEUR MARCHÉ/ ARRÊT

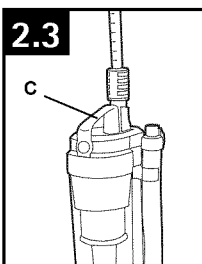


Brancher le cordon dans prise d'alimentation.

Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'interrupteur Marche Arrêt (A). Pour éteindre l'appareil, appuyer de nouveau sur l'interrupteur

Pour mettre le rouleau-brosse en marche, appuyer une fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT (B). Pour éteindre le rouleau-brosse, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.

TRANSPORT DE L'ASPIRATEUR



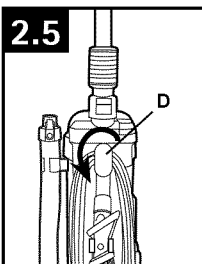
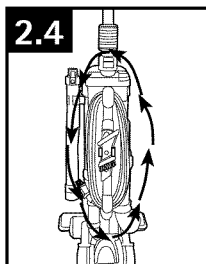
L'aspirateur peut également être déplacé à l'aide de la poignée de transport (C).

ENTRETIEN DU CORDON

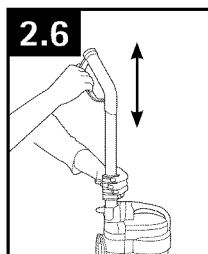
2.4 Enrouler le cordon autour des deux crochets pour cordon, vers la droite.

Attacher l'extrémité avec la fiche au cordon

2.5 Tournez le déclencheur instantané pour faciliter la dépose du cordon (D).



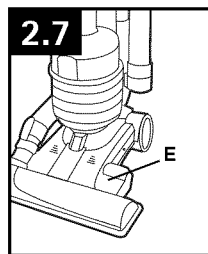
MANCHE TÉLESCOPIQUE À POIGNÉE EN FORME DE D



2.6 Glisser le dispositif de dégagement du manche télescopique vers le bas afin de régler facilement la hauteur du manche ergonomique.

POSITIONS DU MANCHE

2.7 Le manche de l'aspi-rateur offre trois positions : position verticale pour le rangement et l'utilisation des accessoires; position de fonctionnement pour l'utilisation normale sur la moquette et les parquets; tenir le suceur avec le pied (E) et tirer sur le manche.



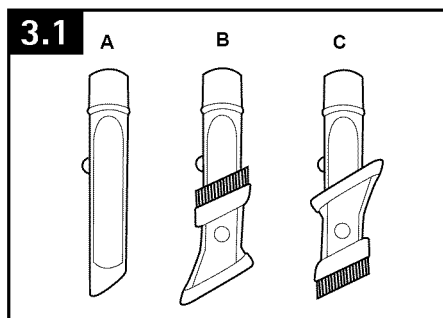
3. ACCESSOIRES

Les accessoires permettent de nettoyer les surfaces plus élevées et les endroits difficiles à atteindre.

Pour utiliser les accessoires, placer le manche à la position verticale.

SÉLECTION DE L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ

Accessoire combiné 3-en-1

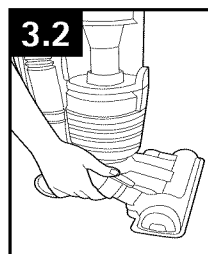


A. Le suceur plat peut être utilisé dans les espaces étroits, dans les coins et le long des bordures, comme dans les tiroirs de bureaux, sur les meubles capitonnés, dans les escaliers et le long des plinthes.

B. Utiliser l'accessoire pour tissu d'ameublement pour nettoyer les meubles capitonnés, les rideaux, les matelas et les escaliers recouverts de moquette.

C. La brosse à épousseter peut servir à nettoyer les meubles sculptés, les dessus de tables, les livres, les luminaires, les stores vénitiens, les plinthes, les volets et les registres.

RETRAIT DU TUYAU



3.2 Pour retirer le tuyau afin d'utiliser un accessoire, appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau et retirer l'extrémité du tuyau.

Pour réenclencher le tuyau en place, insérer le tuyau dans le tube pour le tuyau jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

FIXATION DE LA LANCE ET DES ACCESSOIRES

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Débrancher l'aspirateur avant de brancher la rallonge ou les accessoires.

L'aspirateur doit être en position verticale.

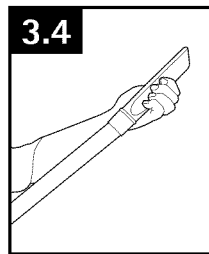
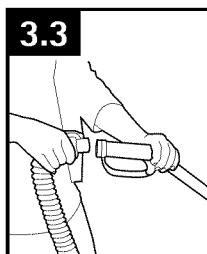
Appuyer sur le bouton de dégagement de la rallonge du manche, puis tirer le manche vers le haut pour le retirer.

Appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau sur le suceur et retirer le tuyau du suceur.

3.3 Fixer le tuyau au manche ou à la rallonge. Le tuyau peut être fixé au tuyau pour escaliers* pour obtenir une portée de nettoyage étendue. Choisir l'accessoire 3en1 ou utiliser la rallonge seule.

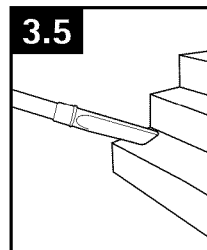
3.4 Insérer simplement les accessoires sur l'extrémité de la rallonge ou du tuyau et appuyer fermement. Tourner et retirer doucement pour l'enlever.

*Seulement sur certains modèles.



NETTOYAGE D'ESCALIERS

3.5 Le tuyau et les accessoires peuvent également être utilisés pour nettoyer les escaliers.



⚠ MISE EN GARDE ⚠

Faire preuve d'une grande prudence pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

4. ENTRETIEN

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien; l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

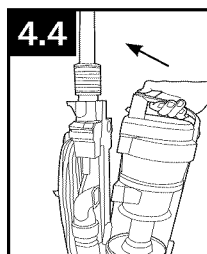
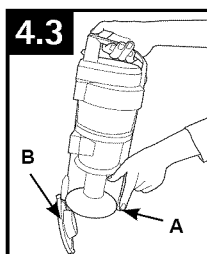
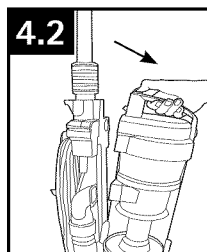
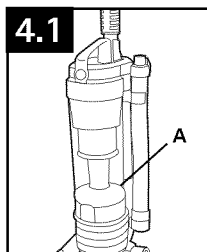
VIDE-POUSSIÈRE: Quand le vider

4.2 Vider le vide-poussière avant que la poussière n'atteigne la ligne A. Placer l'aspirateur en position verticale avant d'enlever le vide-poussière.

▲ MISE EN GARDE ▲

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

Des matières très fines, comme la poudre pour le visage ou la fécule de maïs, peuvent boucher le filtre et nuire au rendement de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de telles poussières, vider le vide-poussière et nettoyer les filtres souvent.



VIDE-POUSSIÈRE: Comment le nettoyer

4.2 Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-poussière et faire pivoter le videpoussière pour le retirer.

4.3 Tenir le videpoussière audessus d'une poubelle, appuyer sur le bouton de dégagement de la porte du videpoussière (A) pour ouvrir la porte du vide-poussière (B).

Refermer la porte du videpoussière (B). Appuyer fermement pour l'enclencher en place à l'avant.

4.4 Placer d'abord la base du vide-poussière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-poussière dans l'aspirateur et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il se bloque. Appuyer sur le bouton de dégagement du videpoussière pour fixer celui-ci en place.

FILTRES: Quand le nettoyer

Pour maintenir le rendement optimal de l'appareil, le filtre doit être nettoyé tous les deux mois dans des conditions d'utilisation normales.

▲ MISE EN GARDE ▲

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

Filtre lavable : Comment le nettoyer

Retirer le videpoussière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.2.

4.5 Tourner le couvercle du videpoussière pour l'ouvrir.

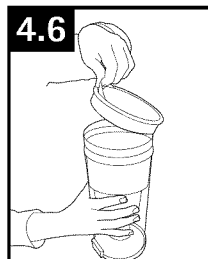
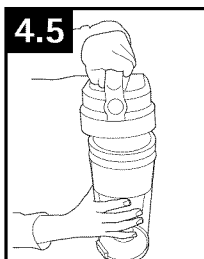
4.6 Tirer sur la languette du filtre pour retirer le filtre lavable.

Rincer à l'eau pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que l'eau soit propre. Ensuite, essorer le filtre et le laisser sécher complètement pendant 24 heures.

Replacer le filtre avec la languette vers l'extérieur.

Bien fermer le couvercle en poussant sur la zone jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre, comme l'indique la figure 4.5.

Replacer le videpoussière tel qu'il est décrit à la Fig 4.4.



Filtre lavable : quoi acheter

Si le filtre lavable est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover^{MD} no 303173001.

• IMPORTANT •

Faire sécher complètement le filtre avant de le remplacer. Le séchage peut prendre jusqu'à 24 heures.

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Comment le nettoyer

▲ MISE EN GARDE ▲

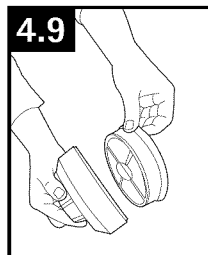
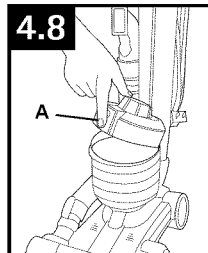
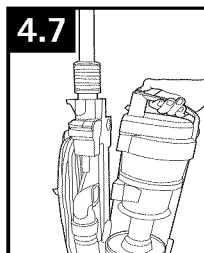
Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

4.7 Retirer le videpoussière.

4.8 Déverrouiller le couvercle du filtre (A).

4.9 Retirer le filtre, le tenir audessus d'une poubelle, puis le tapoter pour expulser les débris.

Replacer le filtre et remettre le videpoussière dans l'aspirateur.



• IMPORTANT •

NE PAS RINCER OU LAVER LA CARTOUCHE DU FILTRE.

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Quoi acheter

Si le filtre est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover^{MD} no 303172001.

TUYAU : Comment le nettoyer

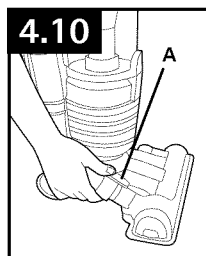
⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

4.13 Pour retirer le tuyau afin d'utiliser un accessoire, appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau (A) et tirer sur le tuyau pour en sortir l'extrémité.

Éliminer les débris ou les obstructions présents dans le tuyau. Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.

Pour reverrouiller dans la bonne position, pousser le tuyau dans le tube pour le tuyau jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



ASSEMBLAGE DU FILTRE CYCLONIQUE : Comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

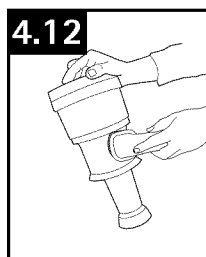
Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussière ou les filtres ne sont pas en place.

Retirer le videpoussière, tel qu'illustré à la Fig. 4.2.

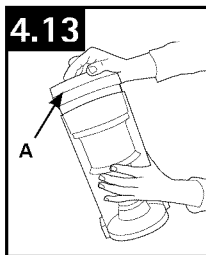
4.11 Retirer le filtre (A) du videpoussière en le soulevant.



4.12 La poussière et les débris peuvent être évacués du filtre à l'aide de la brosse à épousseter/ pour tissu d'ameublement.



4.13 Placer le filtre (A) sur le videpoussière en prenant soin d'aligner les languettes en forme de D situées sur le dessus du videpoussière. Appuyer fermement sur le filtre pour le remettre en place.



Replacer le videpoussière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.4.

ROULEAUBROSSE : Comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

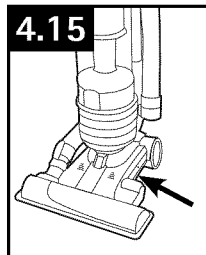
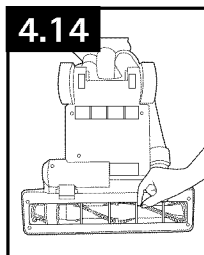
Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

4.14 Tourner l'aspirateur à l'envers.

Retirer les débris et les poils du rouleau-brosse.

Pour tout entretien supplémentaire à effectuer sur la courroie ou le rouleau-brosse, veuillez communiquer avec un fournisseur de services HOOVER^{MD}.

4.15 L'aspirateur est doté d'un dispositif d'arrêt automatique sur le rouleau-brosse. Une lumière rouge clignotante indique que le rouleau-brosse est bloqué. Pour dégager le rouleau-brosse, appuyer



sur le bouton de réinitialisation (B) situé sur le côté de l'aspirateur. Si la lumière rouge clignote toujours après la réinitialisation, le rouleau-brosse est peut-être encore bloqué. S'assurer que rien n'obstrue le rouleau-brosse, et retirer. Appuyer sur le bouton de réinitialisation du rouleau-brosse pour confirmer que l'obstruction est bien éliminée.

COURROIE

▲ MISE EN GARDE ▲

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

La courroie, située sous la plaque au bas de l'aspirateur, doit être vérifiée périodiquement.

Quand procéder au remplacement

Remplacer la courroie si elle est étirée, coupée ou brisée. Pour vérifier la Courroie élastique, consulter les Fig. 4.22 à 4.24.

Comment procéder au remplacement

Placer le manche en position basse et retourner l'aspirateur à l'envers.

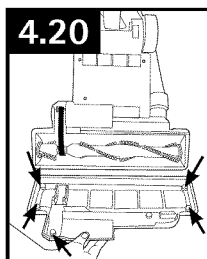
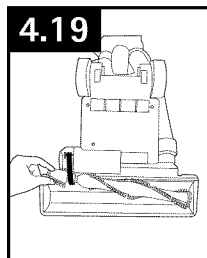
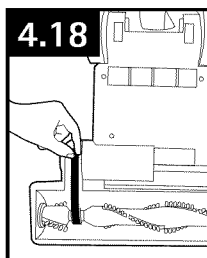
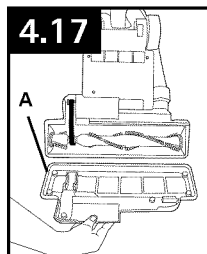
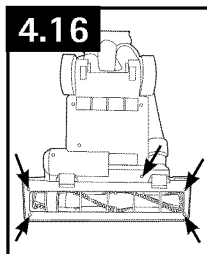
4.16 Retirer les six vis à l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, comme il est illustré sur la figure.

4.17 Soulever la plaque inférieure (A).

4.18 Retirer le rouleau brossé agitateur et la courroie usée, puis la jeter.

4.19 Disposer le lettrage de la courroie à l'extérieur, comme il est illustré sur la figure, puis placer la courroie dans le guidecourroie sur le rouleau brossé agitateur. Si le rouleau brossé agitateur se déplace pendant la remise en place de la courroie, le replacer comme il est illustré. Saisir le rouleau brossé agitateur fermement et le mettre en place, en faisant d'abord glisser l'extrémité opposée à la courroie dans la fente rectangulaire sur le côté de l'aspirateur. Tirer sur l'autre extrémité du rouleau brossé agitateur pour la mettre en place. Tourner le rouleau brossé agitateur, en vous assurant que la courroie n'est pas coincée entre le rouleau brossé agitateur et le protège-rouleau.

4.20 Replacer la plaque inférieure en alignant les trous des vis, puis revisser les six vis, comme il est illustré sur la figure.



Courroie: Quoi acheter

N'utiliser que des courroies HOOVER^{MD} authentiques avec votre aspirateur. Au moment d'acheter une nouvelle courroie, demander une Courroie élastique HOOVER^{MD}, numéro de pièce No. 562535001.

5. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci dessous.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché dans la prise.	1. Bien enfoncer la fiche mâle dans la prise de courant.
	2. Fusible grillé/disjoncteur déclenché.	2. Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur.
	3. Protecteur thermique activé.	3. Débrancher et laisser l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique).
	4. Dispositif d'arrêt automatique du rouleau-brosse activé.	4. Appuyer sur le bouton de réinitialisation du rouleau-brosse.
l'aspirateur n'aspire pas ou faible puissance de succion	1. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA sont sales.	1. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA – Page 10.
	2. Le videpoussière est plein ou obstrué.	2. Vider le videpoussière – page 9.
	3. Courroie cassée ou usée.	3. Remplacer la courroie - Pg.12.
	4. Le rouleau-brosse ou le tuyau est obstrué.	4. Vérifier le tuyau. Vérifier le rouleau-brosse – page 11.
	5. Dispositif d'arrêt automatique du rouleau-brosse activé.	5. Appuyer sur le bouton de réinitialisation du rouleau-brosse.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	1. Godet à poussière plein.	1. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière - Pg. 9.
	2. Le videpoussière n'est pas installé correctement.	2. Passer en revue la façon de retirer et de remplacer le videpoussière – page 9.
	3. Le tuyau n'est pas installé correctement.	3. Relire les instructions d'installation du tuyau – page 7.
	4. Le filtre lavable et/ou le filtre avec substance filtrante HEPA ne sont pas installés complètement.	4. Relisez les instructions de retrait et de nettoyage du filtre – page 10.
Le rouleau-brosse refuse de fonctionner	1. L'interrupteur du rouleau-brosse est à la position arrêt.	1. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt du rouleau-brosse - p. 6
	2. Le rouleau-brosse est obstrué.	2. Éliminer ou retirer les débris présents sur le rouleau-brosse - p. 11
De la fumée ou une odeur de brûlé se dégage	1. Courroie brisée ou étirée.	1. Remplacer la courroie du rouleau-brosse – page 12.
	2. Le rouleau-brosse est obstrué.	2. Retirer/éliminer les débris du rouleau-brosse – page 11.

6. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé Hoover^{MD} et des pièces Hoover^{MD} d'origine, trouver l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques », OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.
- Composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover^{MD}, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :

Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, à Toronto : 755, Progress Ave, Scarborough (ON) M1H 2W7; OU à Edmonton : 18129-111 Ave, Edmonton (AB) T5W 2P2. Téléphone : 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

Veuillez ne pas retourner ce produit au magasin.

7. GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

(Usage domestique)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre produit HOOVER^{MD} est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de deux ans à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover^{MD} fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter Hoover^{MD} sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada à Toronto : 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 OU avec Hoover Canada à Edmonton : 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2; téléphone : 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE).

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel) Rouleau-brosse, Courroie ; l'entretien inadéquat du produit; les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover^{MD} ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit

revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés : hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions); hors du Programme d'échanges militaires américain; hors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits Hoover^{MD}.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVER^{MD}. HOOVER^{MD} DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVER^{MD} NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.